

ZEPHIR[®]

SECADOR

MODELO: ZHB1856C

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Por favor, lea este manual de instrucciones en el interior, ya que hay información importante sobre seguridad, operación y mantenimiento del aparato. Guarde este manual para referencia en el futuro.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. Esta unidad debe ser utilizada como se describe en este manual de instrucciones.
2. Nunca tire del cable, podría dañarlo.
3. Antes del empleo, comprobar la integridad del cable de alimentación. Si el cable tiene unos defectos, usted debe ponerse en contacto con un servicio técnico cualificado para su reparación o reemplazo.
4. No utilice la unidad si se apaga solo o presenta una falla. Contactar un servicio técnico cualificado.
5. Después de su uso, o antes de un ciclo de limpieza, retire el cable de alimentación de la toma de corriente.
6. Evite colocar la unidad en una superficie angular, donde el cable puede estar dañado.
7. Evite que la unidad toque una superficie caliente.
8. Asegúrese de que el interruptor principal está en la posición "Off" antes de enchufar en la toma de corriente.
9. ATENCION: el secador se calienta mucho durante o después de el uso, no quemarse.
10. Este producto debe ser almacenado en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños.
11. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por un niño.
12. Se requiere supervisión cuando el aparato es usado por o cerca de niños.
13. No utilice cerca de bañeras o duchas.
14. No sumerja en agua. Evite el contacto con cualquier líquido. De lo contrario, desconecte inmediatamente el cable de alimentación de la toma de corriente y póngase en contacto con un centro de servicio calificado.
15. Asegúrese de que sus manos estén secas antes de usar el aparato.
16. No deje el aparato desatendido cuando el cable de alimentación está conectado a la toma de corriente.
17. Antes de que usted tire del enchufe, asegúrese de que el interruptor principal está en la posición "OFF".
18. No cubra por cualquier motivo las rejillas de ventilación. No introduzca ningún objeto en las rejillas de ventilación.
19. No utilice aerosoles (sprays insecticidas por ejemplo, lacas para el cabello, etc.), puede causar daños en la vivienda.
20. Este producto está destinado exclusivamente para uso doméstico.

Otras precauciones:

1. Esta unidad se calienta cuando se utiliza. Tome solamente la manija y asegúrese de que la piel no entre en contacto con superficies calientes.
2. El aparato no debe ser almacenado cuando todavía está caliente o cuando el cable aún está conectado a la toma de corriente. Asegúrese de que el aparato está apagado, el cable está desconectado y que el cuerpo se enfríe antes de guardarla en un lugar seguro.
3. Nunca enrolle el cable alrededor del cuerpo de la unidad. No cuelgue la unidad del cable de alimentación.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES

1. No coloque objetos pesados sobre los cables o fuentes de calor cercanas. Los cables pueden resultar dañados.
2. Este producto está destinado exclusivamente para uso doméstico. Desconecte el enchufe cuando es al revés o descansando .
3. Antes de que el mantenimiento y la limpieza, desconecte el aparato de la toma de corriente.
4. No utilice aerosoles (sprays insecticidas por ejemplo, lacas para el cabello, etc), puede causar daños en la vivienda.
5. En el caso de que cualquier situación anormal apáguelo de inmediato en contacto con su distribuidor o centro de servicio.
6. No use esta unidad conectada a programadores, temporizador externo, el sistema de control remoto por separado, un temporizador o cualquier otro dispositivo que puede cambiar automáticamente.
7. No utilice tomas de corriente cables vuelo o dañado.
8. Cuando desconecte el enchufe de la toma, sujete firmemente para evitar una descarga eléctrica, cortocircuito o incendio.
9. Está absolutamente prohibido desmontar o reparar la unidad por el peligro de descarga eléctrica si es necesario ponerse en contacto con su distribuidor o centro de servicio.
10. No utilice la máquina cerca de objetos inflamables.
11. Nunca inserte objetos metálicos en las ranuras de la caja.
12. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, asegúrese de que la tensión es correcta, como aparece en la etiqueta del producto y que la instalación cumple con las normas vigentes.

13. No toque el cable de alimentación con las manos mojadas.
14. No utilice el producto para fines distintos de aquellos para los que fue construido.
15. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su la seguridad.
16. Si el cable flexible externo está dañado, deberá ser reemplazado por un técnico cualificado con el fin de evitar accidentes
17. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato
18. Si usa el secador de pelo en el baño, es necesario desenchufarlo después de su uso ya que la proximidad con el agua puede ser un peligro.
19. No utilice múltiples tomas eléctricas.
20. Con el fin de garantizar una mejor protección, se recomienda que instale en el circuito eléctrico que alimenta el baño por un dispositivo de corriente diferencial locales, cuya corriente de servicio asignada residual no superior a 30 mA. Pregunte a su instalador para obtener asesoramiento sobre el tema
21. PRECAUCIÓN: No utilice este aparato cerca de bañeras, lavabos u otros recipientes que contengan agua. No debe utilizarse en el baño o en la ducha.

DESCRIPCIÓN DE LA UNIDAD

1. Concentrador
2. Cuerpo
3. Entrada de aire
4. Interruptor On/Off
5. Botón golpe de aire frío
6. Mango revestido
7. Gancho
8. Difusor

INSTRUCCIONES DE USO

1. Enchufe a la toma de corriente de 220-240V 50/60Hz.
2. Seque muy bien el cabello antes de utilizar el secador y quitar nodos con el peine de modo que sea mas fácil secar y modelar el pelo.
3. Utilice el accesorio adecuado: con el concentrador puede secar pequeñas secciones de cabello, mientras que el altavoz es posible secar el pelo rizado u ondulado, con el fin de mantener el volumen.
4. Seleccionar el modo de empleo:
 - Posición 0: Apagado
 - Posición 1: Aire medio
 - Posición 2: Aire veloz
5. Golpe de aire frío: Al pulsar este botón se detendrá la resistencia, dejando salir el aire a temperatura ambiente. Se utiliza para fijar una sección de cabello

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Apague el secador de pelo, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de un nuevo ciclo de limpieza.
2. Deje que se enfríe por completo antes de limpiar.
3. De vez en cuando limpiar las rejillas de ventilación con un cepillo suave para eliminar el polvo y la suciedad.
4. Limpie el cuerpo del secador de pelo con un paño suave.
5. No use limpiadores abrasivos o químicos. Nunca sumerja en líquidos.
6. No intente de arreglar o reparar la unidad. Contacte a un centro cualificado.

Italiano



Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

English



Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Español



Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importado de WESTIM S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E, 00137, Roma, Italia
Teléfono: +39 06 8720311
Mail: info@westim.it
Producido en Cina
Made in China

